



Liu Wai Tong: To Beijing on June 4 (Chinese only)

Liu Wai Tong


 Print HTML


 Forward

 Facebook

 Twitter

 微博

 QQ空间

 百度贴吧

June 4, 2002

六月四日寄北京

廖伟棠

此刻满载亡魂的城市穿过你仍如日常，
月降月升，只在地球的另一方。
炽热侵蚀你我也如日常，如黑夜
白夜，当你在噩梦中踏裂
这一片荆棘广场，一个骑自行车的人应声倒地
——一十三年前的曙光在他脸上开了花。

你不用惊恐地捂住你的嘴，
因为我看见他象风筝一样轻轻落下，
他的黑发一瞬间全白，象他的母亲，被这夜染过。
他上衣口袋里的信件（写给你的）
在血中变红犹如我十三年前
苍白的脸，可供你在十三年后追想：
在北京，在香港，或者在哈尔滨街头那个少年，
摇晃着高大的车把，白飘带拂肩。

现在请合上，接着用力拔出他身上的利刃
——一个不存在的中国也被劈开了。
在我的伤口上，一个鬼魂疾驰如闪电。

肉体，果实，种子，喷散如星，
所有蒙昧的耕作者都无法重燃但也无法熄灭。
今天请你替我听听：
空气中嗡鸣的刀片（多少已经折断），
我也要在这一个将要陆沉的小岛上听
一只小手上举着的白蜡烛，烛芯静寂爆裂。

现在，你在梦中走过木樨地，长安街，
在隆隆乌云下向一地空无弯身（你的发上有光）。
看见黑暗中伸出一只手指，沾了灰烬，
他代替了我们——所有的幸存者，给那一双
隐入地火之中的眼睛写信——
每一只 蚂蚁都在传递，一片叫喊的木炭。

2002. 6. 4 凌晨香港